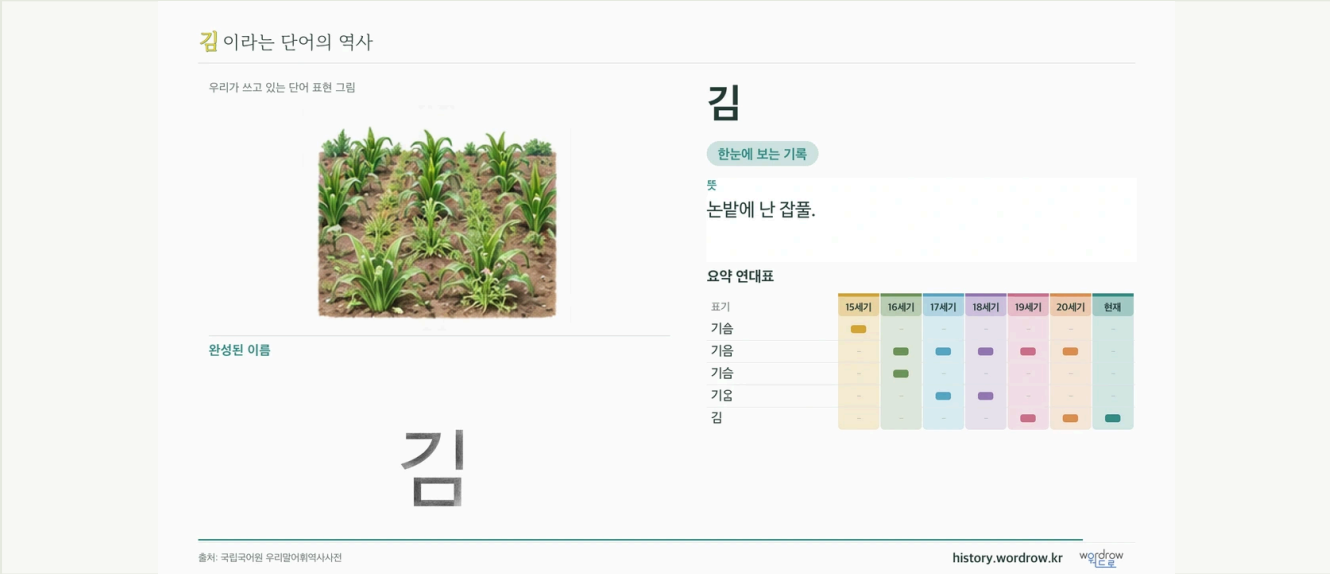
우리말 어휘의 시간을 읽다

김

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

논밭에 난 잡풀.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '김'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 논밭에 난 잡풀.

김의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

김의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
기슴 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
기음 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	● →	● →
김 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
기슴 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	—	—
기옴 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 기슴

15세기
- 기음
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 김
  19세기20세기현재
- 기슴
  16세기
- 기옴
  17세기18세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
기슴, 기슴, 기음, 기옴, 김

김의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'김'의 옛말인 '기슴'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'기슴'은 풀이 무성하게 자람을 뜻하는 '깆-'이 모음 어미 앞에서 나타나는 형태인 '깄-'과 명사 파생 접미사 '-음'이 결합한 것으로 추정된다. 16세기 이후 'ㅿ'이 소실되어 16세기에 '기음'으로 나타난다. 일부 어휘에서는 'ㅅ'으로 변하기도 하여 16세기에 '기슴'이 나타나기도 한다.

표기와 소리의 특징

17세기부터는 '기음'의 제2음절 'ᅳ'가 'ㆍ'로 표기된 '기옴'이 나타난다. 19세기부터 '기음', '기옴'이 축약된 '김'이 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 김

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 기슴 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기슴

출처 1459 월인석보 10:19ㄱ

용례 01

문헌 용례

노내 기스미 기ᅀᅥ 나ᄃᆞᆯ ᄒᆞ야ᄇᆞ리ᄃᆞᆺ ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

논에 김이 무성하여 낟알을 헐어버리듯 하였다.

출처 1481 두시언해 03:56ㄱ

용례 02

문헌 용례

녀름지ᅀᆞᆯ 사ᄅᆞᆷᄃᆞᆫ 힛 穀食 니고ᄆᆞᆯ ᄇᆞ라셔 서르 더브러 기스믈 더ᄂᆞ니.

현대어 풀이

농사짓는 사람은 햇곡식 익음을 바라서 서로 더불어 김을 제거하니.

대응 원문

農人望歲稔 相率除蓬蒿.

16세기 기슴, 기음 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기슴, 기음

출처 1569(1610) 선가귀감 39ㄱ

용례 03

문헌 용례

三業 기슴ᄋᆞᆯ ᄆᆡ오매 百福 바티 茂盛ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

삼업(세 가지 업)의 김을 매매 온갖 복의 밭이 무성하다.

출처 1579 중간경민편언해 11ㄴ

용례 04

문헌 용례

기음ᄆᆡ기를 모로매 브즈러니 ᄒᆞ라 기으미 셩ᄒᆞ면 곡셕글 해ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

김매기를 모름지기 부지런히 하라. 김이 성하면 곡식을 해친다.

17세기 기음, 기옴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기음, 기옴

출처 1632 두시언해 중간 03:56ㄱ

용례 05

문헌 용례

녀름지을 사ᄅᆞᆷ문 ᄒᆡ 穀食 니고ᄆᆞᆯ ᄇᆞ라셔 서르 더브러 기으믈 더ᄂᆞ니.

현대어 풀이

농사짓는 사람은 햇곡식 익음을 바라서 서로 더불어 김을 제거하니.

대응 원문

農人望歲稔 相率除蓬蒿.

출처 1660 신간구황촬요 윤석창 교수본 補遺方16ㄱ

용례 06

문헌 용례

토란 시므기ᄅᆞᆯ 믈 각가이 건ᄃᆡ 심것짜가 ᄀᆞᄆᆞᆯ거든 믈을 다히고 기옴을 ᄌᆞ조 ᄆᆡ면 토란이 ᄇᆡ히 나ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

토란 심기는 물 가까운 곳에 심었다가, 가물거든 물을 대고(주고) 김을 자주 매면 토란이 배(倍)나 많이 난다.

대응 원문

種芋宜揀肥地近水處劚其傍以種旱則澆之以水有草即耘鋤之不厭頻治芋如此則其收常倍[俗方].

출처 1690 역어유해 하:8ㄱ

용례 07

문헌 용례

莠子草 기음.

현대어 풀이

유자초: 김.

18세기 기옴, 기음 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기옴, 기음

출처 1748 동문유해 하:46ㄱ

용례 08

문헌 용례

莠草 기옴.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:50ㄴ

용례 09

문헌 용례

莠草 기음.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 03:24ㄱ

용례 10

문헌 용례

莠草 기음.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 하:38ㄴ

용례 11

문헌 용례

莠草 기옴.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 김, 기음 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
김, 기음

출처 1866 진대방전 경판28장본 7ㄴ

용례 12

문헌 용례

각결이란 ᄉᆞ롬이 밧히셔 김을 밀ᄉᆡ 그 안히 졈심을 권ᄒᆞ되.

현대어 풀이

각결이라는 사람이 밭에서 김을 매는데 그의 아내가 점심을 권하니.

출처 1880 한불자전 173

용례 13

문헌 용례

기음 [蕪草].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 고공가 2ㄱ

용례 14

문헌 용례

七夕의 호ᄆᆡ 씻고 기음을 다 ᄆᆡ 후의.

현대어 풀이

칠석(七夕)에 호미를 씻고 김을 다 맨 후에.

20세기 기음, 김 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기음, 김

출처 1903 제국신문 4월 28일 1면

용례 15

문헌 용례

만일 죵ᄌᆞ를 취ᄐᆡᆨᄒᆞ고 모 붓ᄂᆞᆫ 것과 이앙ᄒᆞᄂᆞᆫ 것을 ᄀᆡ량ᄒᆞ고 기음을 네 번 ᄆᆡ고 타조 긔계를 쓰게드면.

현대어 풀이

만일 씨앗을 선택하고 모내기 전 씨를 뿌리는 것과 모내기하는 것을 개량하고 김을 네 번 매고 탈곡기를 쓰게 되면.

출처 1913 금의 쟁성 3

용례 16

문헌 용례

셔울 집 압 ᄎᆡ젼에셔 김을 ᄆᆡ다가 자긔네 버리밧흘 향ᄒᆞ야 물고ᄀᆡ가 숙엇느니 누른 당이 들엇느니 ᄒᆞᄂᆞᆫ 말을 듯고.

현대어 풀이

서울 집 앞 채소밭에서 김을 매다가 자기네 보리밭을 향하여 물고기가 죽었느니, 누른 당이 들었느니 하는 말을 듣고.

출처 1924 동아일보 8월 14일 1면

용례 17

문헌 용례

파란 논바미에서 김을 매고 벌건 논바미에 노란 모를 옴기는 것이 마아치 사람 여럿이 커단 바독 한 點씩을 옴겨다 노코 옴겨다 노코 하는 것 갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

김의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014 《우리말 어원 사전》 박이정
- 김무림 2020 《국어 어원사전》 지식과교양

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 김의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

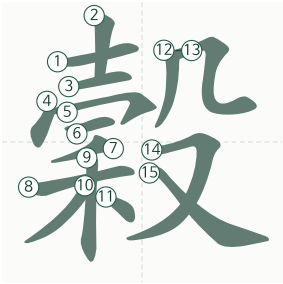
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾





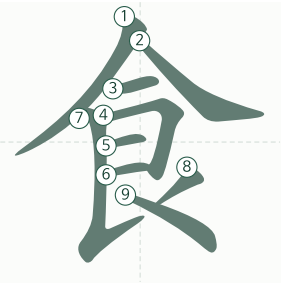
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





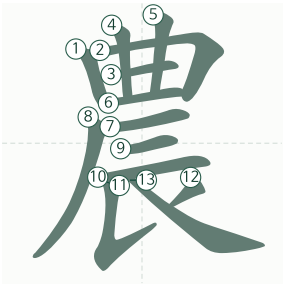
hanja.wordrow.kr/한자/食/

農

뜻·음 농사 농

총 13획 · 부수 辰





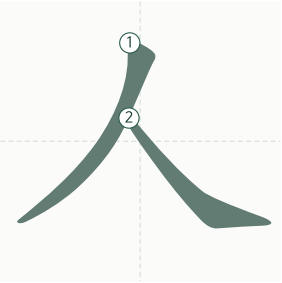
hanja.wordrow.kr/한자/農/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





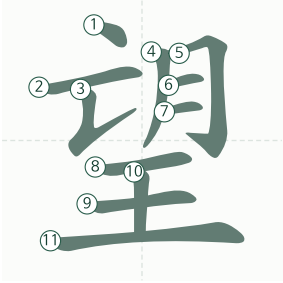
hanja.wordrow.kr/한자/人/

望

뜻·음 바랄 망

총 11획 · 부수 月





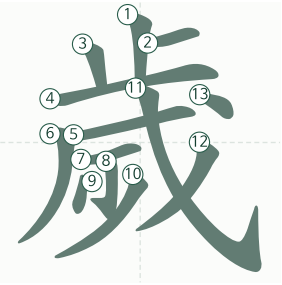
hanja.wordrow.kr/한자/望/

歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/歲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

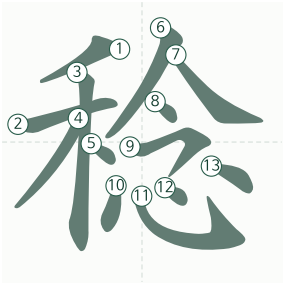
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稔

뜻·음 익을 임 / 익을 념

총 13획 · 부수 禾





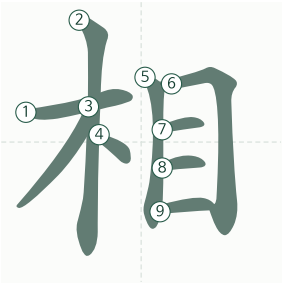
hanja.wordrow.kr/한자/稔/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/相/

率

뜻·음 비율 률 / 거느릴 솔

총 11획 · 부수 玄





획순 자료 미제공

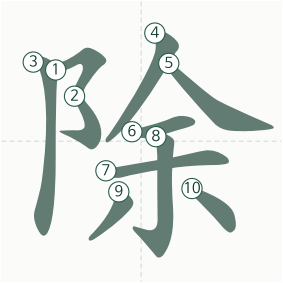
hanja.wordrow.kr/한자/率/

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





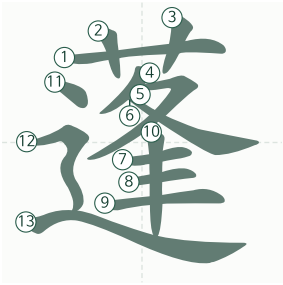
hanja.wordrow.kr/한자/除/

蓬

뜻·음 쑥 봉

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 13획

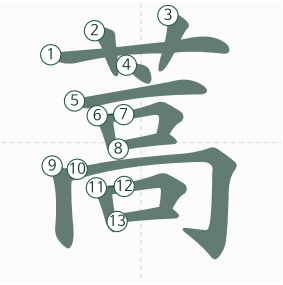
hanja.wordrow.kr/한자/蓬/

蒿

뜻·음 다북쑥 호 / 다북쑥 고

총 14획 · 부수 艸





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/蒿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

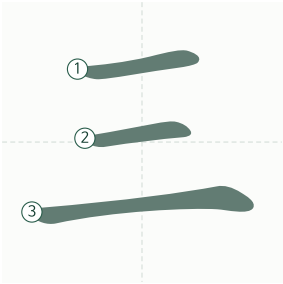
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





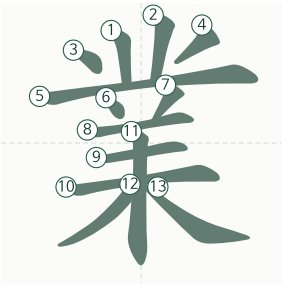
hanja.wordrow.kr/한자/三/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木



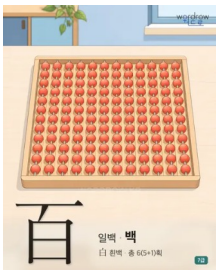


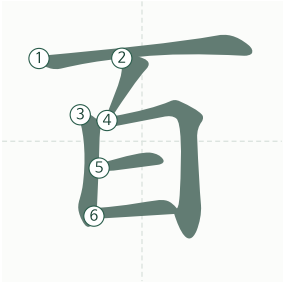
hanja.wordrow.kr/한자/業/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





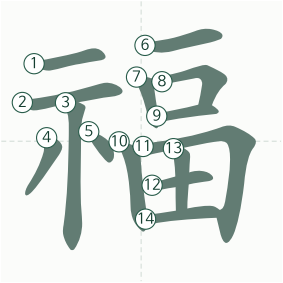
hanja.wordrow.kr/한자/百/

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示





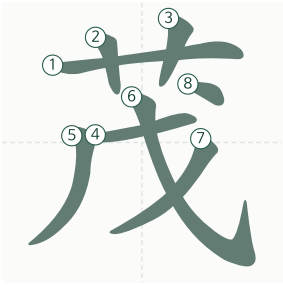
hanja.wordrow.kr/한자/福/

茂

뜻·음 무성할 무

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

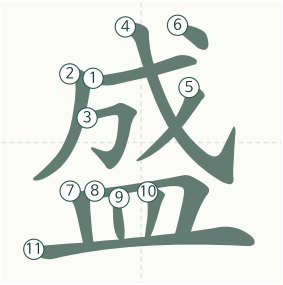
hanja.wordrow.kr/한자/茂/

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/盛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

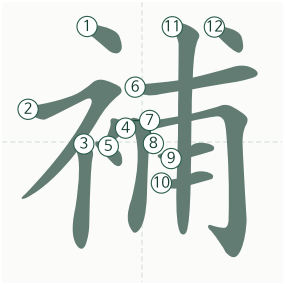
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

補

뜻·음 기울 보

총 12획 · 부수 衣





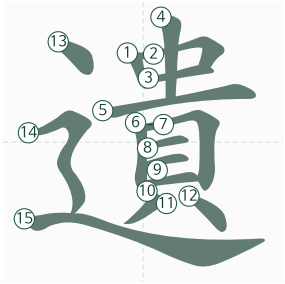
hanja.wordrow.kr/한자/補/

遺

뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辵





사전 16획 · 획순 그림 15획

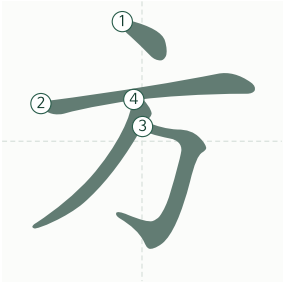
hanja.wordrow.kr/한자/遺/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

倍

뜻·음 곱 배

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/倍/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





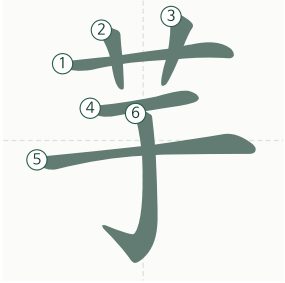
hanja.wordrow.kr/한자/種/

芋

뜻·음 토란 우

총 7획 · 부수 艸





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/芋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

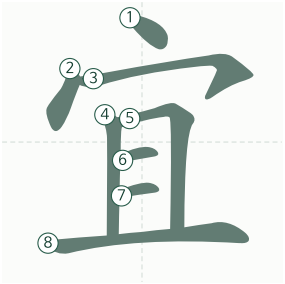
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





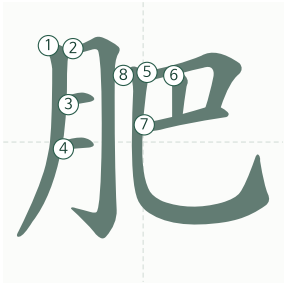
hanja.wordrow.kr/한자/宜/

肥

뜻·음 살찔 비

총 8획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肥/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





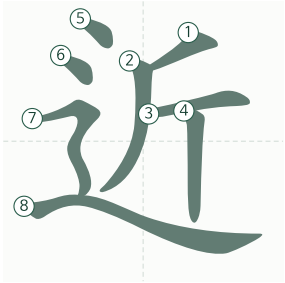
hanja.wordrow.kr/한자/地/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





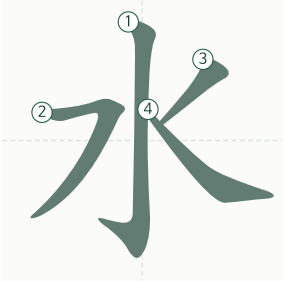
hanja.wordrow.kr/한자/近/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





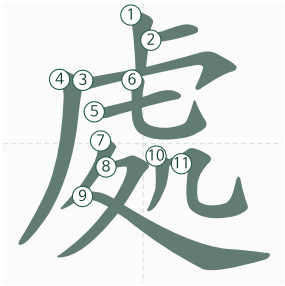
hanja.wordrow.kr/한자/水/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/處/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 55자

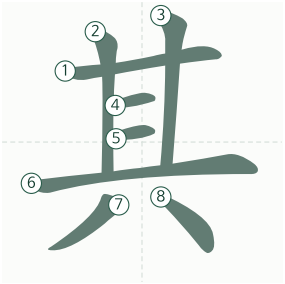
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





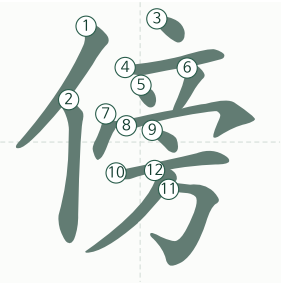
hanja.wordrow.kr/한자/其/

傍

뜻·음 곁 방

총 12획 · 부수 人





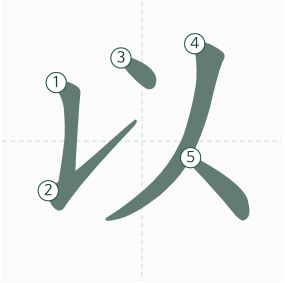
hanja.wordrow.kr/한자/傍/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



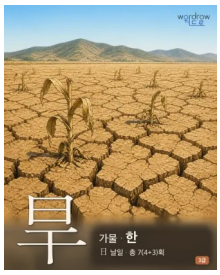


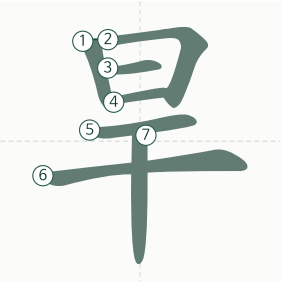
hanja.wordrow.kr/한자/以/

旱

뜻·음 가물 한

총 7획 · 부수 日





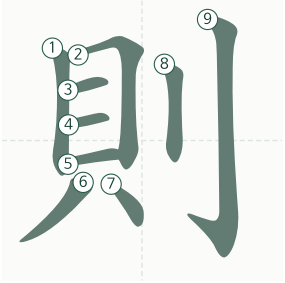
hanja.wordrow.kr/한자/旱/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





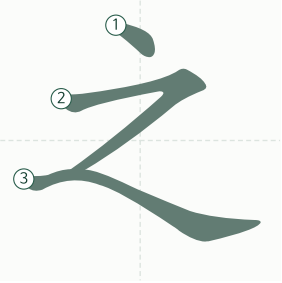
hanja.wordrow.kr/한자/則/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

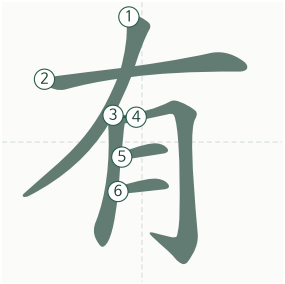
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





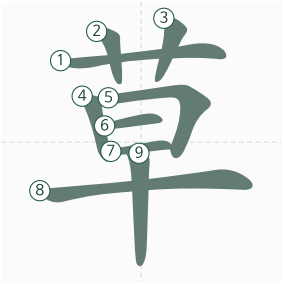
hanja.wordrow.kr/한자/有/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

耘

뜻·음 김맬 운

총 10획 · 부수 耒





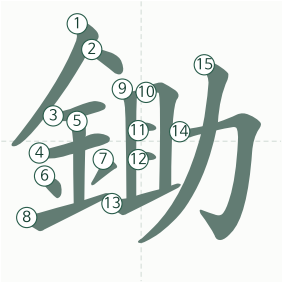
hanja.wordrow.kr/한자/耘/

鋤

뜻·음 호미 서

총 15획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鋤/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





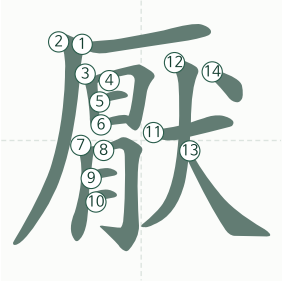
hanja.wordrow.kr/한자/不/

厭

뜻·음 싫어할 염

총 14획 · 부수 厂





hanja.wordrow.kr/한자/厭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

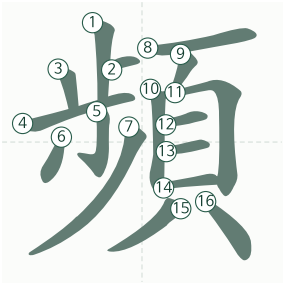
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頻

뜻·음 자주 빈

총 16획 · 부수 頁





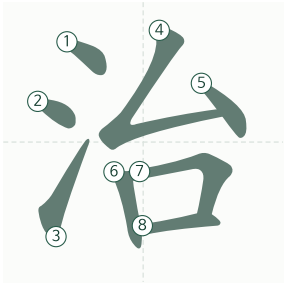
hanja.wordrow.kr/한자/頻/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





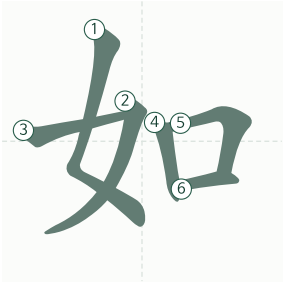
hanja.wordrow.kr/한자/治/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





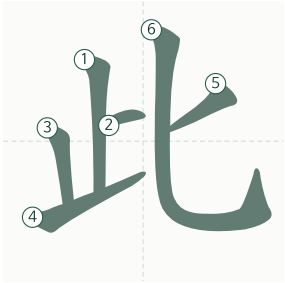
hanja.wordrow.kr/한자/如/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止



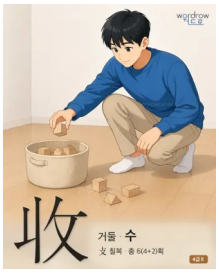


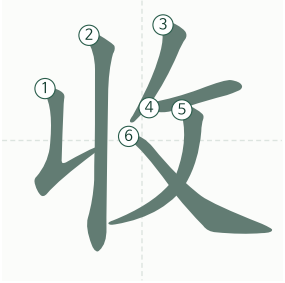
hanja.wordrow.kr/한자/此/

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





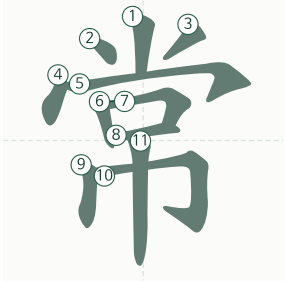
hanja.wordrow.kr/한자/收/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/常/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

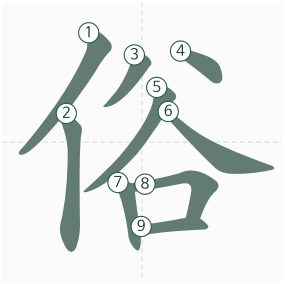
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





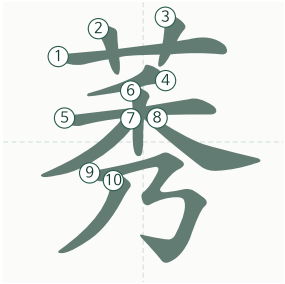
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

莠

뜻·음 가라지 유

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

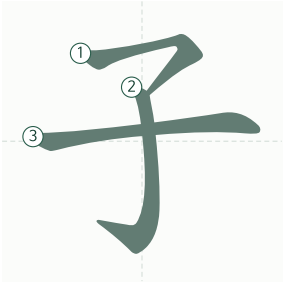
hanja.wordrow.kr/한자/莠/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



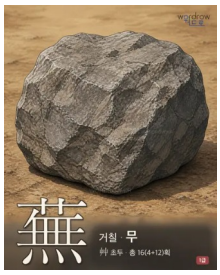


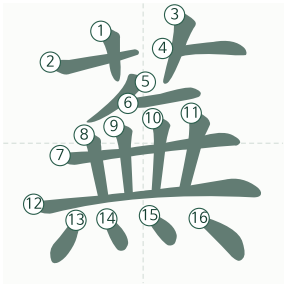
hanja.wordrow.kr/한자/子/

蕪

뜻·음 거칠 무

총 16획 · 부수 艸





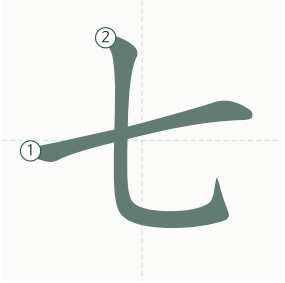
hanja.wordrow.kr/한자/蕪/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





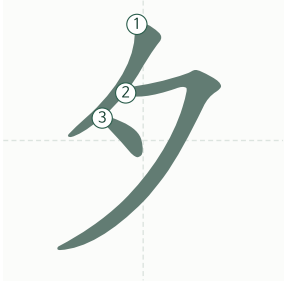
hanja.wordrow.kr/한자/七/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

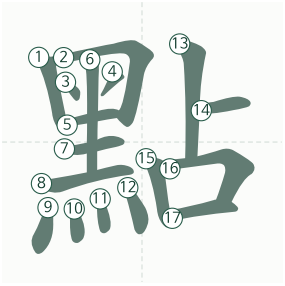
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑





hanja.wordrow.kr/한자/點/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 揀 · 斷 · 澆 · 卽.